GAZETA
DE TRANSILVANIA,

ANUL (UU PREANALTA DOIE.) AL VIII-LEA.

Nro 37. *Brashov, 7. Main.* 1845.

Gazeta de Transilvania ese de dóu orĭ mi Fóiea odatŭ pe septemvrie. Preciul lor este pe anul întreg 8 fiorinĭ (24 dóuzecherĭ) ăn afară mi 7 fiorinĭ arginț ăn Brașov.
Prenumerația se face ăn Brașov la Redakție sau la Editorul, iar ăn afară pe la c. c. poște, cum mi la DDnĭ prietenĭ korespondenții aĭ noștrĭ; ăn Bucuresci la D. Librar I. Romanov et Komp.

TRANSILVANIA.

Blaj, 24. Apr. c. v. Erĭ ăn zioa de Sf. Georgie avurem — tokma sfînt slujba vecherniei — o giaur grozav de kătre amiazĭ trekund pe Țîrnava mikă. Un sas, kareia neaă lsat de aichĭ toat nădejdea mi aveia nuștine che aveam din bĭ mi nomĭ, ăntrebă kă setățuitoriile de gurdină, che eraă așa veseli, ka rar altcorĭ. — Erĭ aă ăngropat mi pe I. P. la Kidveĭ, ne karele numaĭ erĭ dimineațe l'aă skos apa pe deasupra.

M. sa episkopul romănesk dela Oradea mare Vasilie Erdelĭ, karele prekum s'aă prenumerat ăn sus din nuștrerĭ avestĭ zburnal, sosi avĭ sumutŭ dun nașĭ, s'aă mi apukat de lukru. Pănă astăzĭ sosirŭ 7 inșĭ din protopopĭ mi vice-protopopĭ, dar maĭ sunt sorochĭ mi altĭ.

UNGARIA.

M. Sa c. c. vinevoĭ a maĭ slobozi din postrile de feșinpanĭ (okrugitorĭ) la cherile lor ne baronul L. Badekovich, kare este mi vice-kancelarĭŭ mi ne St. Serenchi, kare este mi persopalul recelsĭ la dietă ăn kasa depetațiilor; asemenea se skimbarŭ feșinpanĭ mi ăn komitatul Toroptal, skoindsce I. Hertelendi, ăn komit. Shomogĭ A. Merei, kum mi chel din Ava-zi. La toate avestea postrĭ se denumirŭ deokamdată ăn lok de feșinpanĭ numaĭ administratorĭ lokuițorĭ.

Nemța. Ăntsoirea de akționarĭ ne kareia kont. Shefan Sechenĭ s'aă silit a o ăntrupa spre zidirea unui port mărenț pentru ăntsepereia korăbiilor la Nemța, ăn 27. Apr. se desfăkă pentru totdeauna mi așa frumoasele kuvinte ăndemnătoare publikate de lăudatul kont ăn Jelenkor se respăndirŭ ăn aer. Dakă un așa mare bărbat nu este asksltat totdeauna, kum vor fi asksltații altĭ omenĭ linșiĭ de orĭ ce nazŭ.

AUSTRIA.

Viena, 27. Apr. Dun tretereea spaimei din tăie ăntsoită ku furtuna mi ku frunzereea de nor tămplată ăn zilele trekute, se arată, kă — din norochire — nichĭ un om nu'mĭ perdă viiața.

Chronică.

Grechia. Ankona, 19. Apr. Solii celor treĭ puterĭ protezătoare a Grechiei aŭ dat pote kătre D. Koletis privitoare ausupra ămpregurărilor che aŭ fkut acheea mi de kare nu se maĭ poate krupi. Koletis — dun kum spun — leaă dat un respuns foarte deslușit, zikund kă ka la vreun milion mi jumătate de drahme poate k'ar maĭ putea stoarce dela țară; ăntr'adevĭr achelea leap simțĭ adunk kăți-va anĭ ăntreaga Grechie. Așa dar é lukru învederat, kă esistința Grechiei de astăzĭ atărnă dela mărimia celor treĭ puterĭ okrotitoare.

Atina, 21. Apr. Țara se afla ăn liniște kă acheea osebire numaĭ kă se arătaŭ la maĭ multe lokurĭ bande hoțești pe munte korsarĭ. — Un alt transport de praf de pușkă — menit pe semne pentru revoluția che era s'ar pregătĭ — kăzu ăn mînile stăpînirei. — Kătreva mĭ de țărchĭ aŭ mi sosit spre mărginile grechești ka trupe de observație.

Țărchia. Din Konstantinopol noua din urmă nu aduse altă nutate, de kăt kă skopul kiemării deputațiilor de prin provinții s'aă desfășurat maĭ de anroape; achela este: a se sfătui guvernul kă dușmanii ausupra mișlochelor, prin kare s'ar putea ăndrepta agrikultura mi komerțul ăn toată Țărchia.

Ăn vreme che vedem, kă kăt kiatŭ mi deputați provințiali supe a se sfătui ausupra unor rumĭrĭ de ămbunătățirĭ, se zice ăn ziare kă ambasadorul englez Morning Cronicle un artikol politik ku data din 2. Aprilie, trekut mi ăn Gazeta unii. din 2. Maiŭ mi skrie kă multe aduce me. Ăn achelaș se zice, kumkă korsul lukrurilor prekum se arată astăzĭ ăn Țărchia, seamănă deplin ku chel dinaintea revoluției grechești dela 1820. Greșeale, ne kare leaă fkut noarta atunchĭ, le face mi astăzĭ ăntokma; atăta numaĭ, kă sultanul Mahmud kund afla, ka Halet-Efendi, kare sta ăn kapul trebilor, sfere a fi mitut ku asr, ăl tăie kapul. Sultanul de astăzĭ — al kărui skopurĭ, kum mie mi se pare, sunt bune — are cheia maĭ neapărată trebuință de a kunoaște adevărata stare a neporochitei

сале дмпърцій; ел требе съ къноаскъ, кът къ е прса перікълос а дпкреде тоатъ пътреа чеа маї палтъ зналъ сінгър фаворіт. Прекът дп времеа лві Махмъд аша ші актта репресентацій пътерілор марі ар фі съ аівъ дптраре ліверъ ла сълтанъл, къчі нтмаї къ ачест кіп се пот въді релеле ертърі ші міністрій чеї стрікаці а се арята. Дакъ ачелеа кабінете, каре сънт адевърателе пріетіне а Търчіеї пъ вор гръві а дптінде ажторіъ ачестеї църі, вор фі дптъмпінате де евенементе, асупра кърора пъ ва фі пічі о пътінцъ де скъпаре.

Кавкасіа. Графъл Воронцов маї наінте де а плека din Одеса ла армата кавказіанъ, трімісе кътре локвіторіі де аколо о проклатаціе скрісъ търчеще ші арменеще, пе карея ноі о скоатем din жърналъл de Дева de ла 26. Апр. прекът ертеазъ: „Локвіторі аї Дагестанълві! М. Са дмпъратъл чінстіндътъ къ авгста са дпкредере, віневі а'мі да племінтінцъ ші а мъ дпсърчіна къ дмпъчівіреа цінтърілор воастре, къ реставі́ліреа рънділві ші а лініщеї ші дп сфършіт къ реадвчереа пъчіі ші а сігърітъцій пентръ тоате семінціїле кавказіене спре а се пътеа одатъ дптемеіа ферічіреа ші бънъстареа ачестеї църі. О есперіенцъ дндестънгъ в'аъ пътът дпвъца пе воі, къ ачестеа бънътъці пъ ві ле пътеці къпіга пічі къ артеле дп тъпъ, пічі къ дшмънеле дпвершінат; ба токта din контръ ремънінд воі статорніві а въ лъпта орвеще, въ арънкаці фаміліїле дп перікол, въ котропіці ферічіреа църеї воастре, осъндінд'о ла тоате тікълошіїле недеспърціте de ресвоіъ ші сіліці пе гвернъ (чел мъскълеск) ка съ апъче асупръ въ мъсърі аспре ші фатале. Локвіторі аї Дагестанълві! кдетаці ла кътпліта старе дптре карея в'аъ арънкат бній оамені семеці ші некредінчіоші, карії въ дпшалъ дп къпа воастръ кредінцъ, кдетаці ла непорочітеле ертърі пе каре ле ва траце неапърат стареа де астъзі а лъкръторілор асупра воастръ. Дакъ воі вещі дпкіде врекіле ла мънтвітоареле сфатърі че въ даъ, атвнчі сіліт а въ бате, воіъ кіема тъніа лві Дмпезеъ асупра воастръ, карії аді маї воіт а върса сънце; іар алтфеліъ тъ воіъ сінці фоарте порочіт, дакъ воі асквлтънд гласъл мінцеї чеї сънтоасе, тъ вещі лъса дпшівъ ка съ пъіъ дп лъкраре деплінъ віневоріторе кдете але М. Сале дмпъратълві. Ачелеаш п'аъ de кът бн сінгър скоп: а депърта релеле, каре въ под пе воі ші а въ дптінде тот вінеле че л'ацї пътеа воі дпшівъ претінде. Авецї дп мінe дпкредере деплінъ ші съ щіці, къ тот че въ проміт дп нтмеле М. С. дмпъратълві, се ва пъзі ші се ва дмпліні къ релеціосітате. Реліція воастръ, леціле ші датініле воастре, фетеіле ші правчіі воінрії, пропріетъціле ші пътънтріле воастре вор фі респектате къ кредінцъ. Нтереа ші лоіалітатеа Рсіеї ва апъра тоате челе вънне ші ва фі кезашъ пентръ ферічіреа воастръ. Дела воі дпшівъ атърнъ а къпіга тоате ачелеа фолосе, кът ші де а ле перде ші а траце асупра църії воастре ші асупра капітелор воастре тоате пъказріле бній ресвоіъ. Локвіторі аї Дагестанълві! цінеці вінe дп мінте квінтеле меле ші фолосіцінъ de еле пентръ de a въ детермина дп віторіъ. Кът пентръ мінe въ маї зік одатъ, авецї дпкредере дп мінe, кредецї въртос дп фъгъдвінцеле меле ші воі вещі недеа къ ачелеаші се вор дмпліні къ скътпътате."

— Се щіе, къ черкасіенії аъ датінъ а фаче негоцъ къ оамені ші кіар къ правчі de аї лор, възънднд'і ла търчі. Dар, съ дпсетънът фоарте вінe, къ склавіа ла търчі нъ есте ачеea че е дп алте църі къ негрії; чі склавілор дп Търчіа ле ретъне кале дескісъ пъ нтмаї спре а се десрові, чі ші спре а ажвнце ла старе вънъ ші кіар ла челе маї палте пострі але Статълві, прекът ачеаста не арать мълцітеа пілделор дп тоате зілеле. Къ тоате ачестеа гвернъл рсесск din дндемнъ кът am зіче філантропік с'аъ дпчеркат а кълка ачест' негоцъ; dар черкасіенії токта ші пріп ачеаста се дптърътарь фórte. Графъл Воронцов — кът се спвне — аъ хотърът а скімба сістема ші а сфері дптре черкасіенї котерцъл къ склавії, дп кът лор съ ле фіе іертат а'шї бінde кіар ші правчії ла търчі, сънт кондіціе дпсъ, ка коръвіїле каре вор дмбърка не ачелеа сфлете вънdвте съ ле треакъ дп пас-портърі рсещі пъ ка склаве, чі ка оамені ліверї. Ресълтатъл ачестеї тъсърі поате фі, къ склавії черкасіенї вънdвцї ла Константінопол вор авea кале дескісъ de a реклама дп тот мінтъл протекціа солієї рсещі ка съдіці тъскълещі.

Сервіа. Дела марціні 21. Апр. дп Белград се маї лварь din ноъ ла пріпсоаре бній дпвінвіці політичі, dар паціа пріп ачеаста нъ с'аъ тървърат дптре німік. Сервілор лі с'аъ врът а се маї жертфі пентръ інтересе стреіне, іар гвернъл дші пвне тотъ сілінца спре а да дпфлоріре котерцълві ші месеріілор ші къ пъртареа са а дмпъка ші рестъл чел недпсетънъторіъ ал партідеі пріндіпілор Овреновіч. (Газ. бнів.)

Првсіа. Посен, 23. Апр. Ері се севърші аічі сфінціреа ші дпскъпареа новълві архі-епіскоп Прділвскі. Дела ачест' върват се ащеаптъ ка съ дппаче атът дпвекіта дпкордъчівне дптре католічі ші протестанці, кът ші стъпжініреа проаспетелор дптрепріндері а лві Черскі ші Ронге, атвндо́т проблеме фоарте греле пентръ зілеле поастре.

— — Dвпъ мълтеле вещі de комплотърі каре се лъцісеръ din пърціле ачестеа, попріле пічі акът п'аъ дпчетат de тот; къ тóте ачестеа гроаза чеа din тъіе с'аъ потоліт, ші деокамдатъ тоатъ плъпсоареа полоніілор de аічі есте асупра чепсърей, карea прекът кред еї, апасъ тіпарівл полон мълт маї таре de кът пе чел герман.

Елвеція. Лъцерн, 24. Апр. Ері фъкърь солії пътерілор челор марі вісітеле сале ла къртвіторівл ачестві кантон, гратвлвндъї пентръ ферічіта дпвінцере дп контра тървърторілор de лініщеа пвблікъ. — Челелалте кантоане аъ дпкеіат къ Лъцернъл о дмвоіре пентръ слобозіреа челор арестаці сънт кондіціе ка зіселе кантоане съ плътіаскъ Лъцернълві къ квънт de келтвіелі 350,000 фр.

Ачеастъ сѣмъ есте ре'мпърцітъ дѣмъ пѣмерѣл пріпшілор, адекъ каптовѣл каре аре маі мълці є ,ндаторат а ші плъті маі мълт. Кѣ ,мплініреа ачестеі ,мвоіелі с'ар пъреа, кѣ тѣрвѣрѣріле с'ар маі лініщі чева, кѣ тоате къ ,н каѳса кълѣгърілор іесѣщі пъпъ акѣм ,нкъ пѣ с'аѳ хотърът нимік де ісправъ.

Дела хотаръ, 24. Апр. Міхаіл Овреповіч, фостѣл пріпцѣ ал Сербіеі, каре пѣ де мълт с'аѳ ре,нторс дела Гречіа ,н Італіа, песте кътева зіле се ва афла ла Мінхен, ѣнде ва петрече маі лѣнг тімп.

Бріѳанія маре. London, 25. Апріліе. Десватеріле парламентаре асупра ,нзестрърії семінаріълві католік din Maynooth ,н Ірландіа ,нкъ маі кърг кѣ дестѣл інтерес. Дѣпъ че адекъ міністерівл кълцігъ маіорітате ,мвоітоаре а се да ажторівл пропѣс, — H. G. Ward ѣп харпік деплтат фъкѣ кѣм се зіче ,н лімва парламентаръ ѣп amandъмънт ка, пѣмітълві семінарій съ се дея ажторіѣ de банї, ,нсъ пѣ din вістіерія статълві, чі din венітѣріле челе грасе але клерълві реформат-англікан din Ірландіа ші анѣме din мошіїле еніскопілор реформацї. Ачел amandъмънт къзѣ ,н поантеа din 24. Апр. стънd 322 гласѣрі лъпгъ міністеріѣ ші пѣмаі 148 лъпгъ D. Ward, ,нсъ десватереа фѣ фоарте інтересантъ ші кѣпрінзътоаре de пілде ші пентрѣ алте церї. D. Ward зіче ,нтре алте мълте: Пентрѣ Ірландіа пѣ се чере мілъ саѳ пъртініре, чі дрептате сімплъ ші кратъ; пентрѣ къ попорѣл ірланд аре токма аша дрептате а'шї пъстра католічістѣл ка вісерікъ а статълві, прекѣм аре попорѣл Англіеі дрептѣл de a цінеа вісеріка еніскопалъ de стат ші попорѣл скоціан вісеріка пресвітеріанъ; ші токмаі ачеле темеіърі каре ар да англілор дрептѣл а се ,мпротівї ла інтродъчереа ѣнеі вісерічі пресвітеріане, кѣм ші скоцілор а пѣ сѣфері ,нтіндереа вісерічії еніскопале кѣм нічі аѣ сѣферіт'о, пѣп ші пе ірланзї ,н дрептѣл de a ре'мпінце de la сіне ,нкѣівареа вісерічії англікане ,нтродъсе ка ѣп сімвол ал асупрелії пріп арме ші ал педрептъцірей. Дечї гѣверпѣл ші парламентѣл дакъ воіеск а лъкра отепеще ші крещінеще, съ пѣ дея пѣмітълві семінарій ажторівл din спінареа контрівепцілор (din вістіерје), чі съї факъ парте din венітѣріле клерълві англікап каре с'аѳ ашезат ,н Ірландіа ші аѣ кѣпрінс тоате авуцііле вісерічещі, фъръ съ аівъ маі мълте ка $1\frac{1}{2}$ сѣфлете сѣпт окъртъіреа са ш. а.

РЕВІСТЪ DE ЖѢРНАЛЕ.

Кѣріерѣл ромънеск ла Nр. 28 аре о конклѣсіе а Редакторълві ла артіколѣл D-лві Тъмпеапѣл, din каре пе есте ,ндемънъ а скоате ші ачі ачестеа: Дака спре есемпл, лімва гречеаскъ ар фі ремас ,н стареа кѣм тот съ се маі зікъ: „То вастімепто аріварісе іс то порто.— Апото чеарші піра стоп вакчеп, ке апекі іс то ормані. — О арабаціс іпе кангаціс. — О вівашас, о кантаніос ке о папас енглендізѣп іс то пазарі. — О топчіс мерететізі то топі. — То барвті іпе фіпо. — І калца, і скѣфа, і карафа, і бѣтелліа ме костарѣп, агамѣ, mazi me mian dzzinan qopenion тріа колопата. — То оцеакі піре іапгіні ...“ Кънd ачеастъ лімъ зік с'ар маі корві астфел ші пе d'асупра с'ар скріе кѣ літере дела Хан-Тътар саѣ тѣрчещі; чіпе ар зіче къ е лімъ кълтіват? Ачеіа пегрешіт че с'ар гъndі къ с'ар пѣтеа вр'о датъ пѣмі ші лімва поастръ кълтъ пъпъ кънd е пліпъ de асемепеа ворве етеропепе ші скрісъ кѣ піще слове стреіпе патърей еї.

Тот аколо се пѣблікъ проіектѣл пептрѣ ,нтокміреа ѣнеі пікоале de акторї паціопалї, ла каре с'аѣ сѣбскріс пъпъ акѣма 600 галвепї; ,нтре сѣбскріші ведем пе D. М. логофът Е. Бълеапѣл кѣ 50 галвепї, D. лог. І. Бівеск 100 галь., D. ага К. Бел 100 г., D. ворнік І. Отетілішапѣ 100 галвепї.

Тот кѣріерѣл сѣтъръ вінішор рокіле чеде лѣпці че вор съ акопере пічоареле марї ші корсетеле каре се опінтеск съ аскѣпдъ трѣпърііе чеде почіте, дісформе, гілігане саѣ гървоаве саѣ прва гроасе саѣ орї кѣм рѣѣ фъкѣте, ка съ пѣ ле кѣпощі din чеде фрѣмоасе, біпе фъкѣте ші граціоасе; мъкар къ съ крепе драк. ші рокіле лѣпці тот лась а се ведеа пічіорѣл din кънd ,н кънd ші корсетеле мъкар de фер съ фіе, тот пѣ апропіе осѣл ла ос.

Бѣлетінѣл офічіал кѣпринде маі мълте пъдъръ ,н рапгѣрї din 23. Апр. зіоа пѣмелві ,н. Сале а Домпълві церії.

,Нвъдъторѣл Статълві din 1. ші 15. Апр. О пѣблікаціе а міпістеріълві din лъптрѣ пептрѣ алтоіреа (посъіреа) кѣ вързат; — ,Нвъдъторі пептрѣ клъдірі рърале; — Даторіїле отълві деспре рѣгъчіне.

Вестіторѣл іар пѣ пе віпе.

Деспре Газетеле зогзрещі din Клѣж пѣтем зіче ші астъдатъ преспе тот пѣмаі атъта, къ чеде дóъ політіче пе зі че мерце се фак тот маі патріотіко-паціопале маґіаре; дар чева ідеі кѣ тотѣл пóъ пѣ прва пот адѣче ,н пѣблікъл чел маі бътрън; Vasárnapi Ujság кънd пѣ есте ,нтеціт de вній скріїторі іѣді ші амбіціошї, щіе алеце кѣ такт прва кѣп матеріїле че пѣблікъ, іар quintessentiile сале політіче din ърмъ съпт адеселрі пікапте. Nemzeti társalkodó ші Hon és Külföld паренісе къ лъаръ пе о време тепдінце цеперале. ,Нпрецівърї.

Газетеле пемцещі. Чеде din Сівіѣ пъзеск маі мълт топѣл дідактік. Артіколѣл „Die Pfarrerwahl“ пе плаче; іар крітіка Длві S Cassel ,ндрептатъ апѣме асупра грешітеі пърері а Длві Schuller de a дедѣче партеа чеа маі маре а лімвеі ромъне din греака, славоапа ші цермапа, пе апекъ пе din паінте, кънчі матеріа мерітъ о скъртъпаре серіоасъ din партеа поастръ кіар. — Фоіле пемцещі din Брашов пърчед ,н капоскѣтѣл лор топ пресерат кѣ сатіръ (вezі Satellitul ші Blätter de o лѣпъ ,нкоаче.)

БЪЛЕ СЪРАТЕ ДЕЛА ТѢРДА.

Тімпѣл de мерс ла бъї пептрѣ чеї пътіташі есте ла бшъ. Алте бъї але патріеі поастре дескіс маі de мълт съпт ші кѣпо-

сѣте оатенілор маї мълт сaѣ маї пѣцін. Орашѣл Тѣрда (антіка Salinae а романілор) аѣ фост кѣноскът пънъ акѣма ка кѣпіталъ а бінѣ комітат кѣ врео опт мії лъкѣіторі, ын а кърей вечінътате сънт окне de саре дескісе din веакѣрі непотомеіте, іар ла бъіле еї чеде сърате авіа аѣ кѣцетат чінева. Кѣ атът сітѣірът плъчере маї маре, кънд ын септъмъніле трекѣте авърът чінсте а прімі дела D. доктор de медічінъ Іосіф de Hanko фізікѣл прімаріѣ ал комітатълві Тѣрзеї о брошърѣ тіпърітъ ынгъреще*) ла Клаж (1844), ынтрѣ карея лъдатъл D. доктор ынпърътіінd маї ънтеіѣ топографіка позіціе а орашълві Тѣрда, дескріе ші бъіле сърате de пѣцінї анї дескісе аколо ші ла мълте боале ші гревтъцї отенещї фоарте мълт фолосітоаре. — Ноі ын інтересъл чітіторілор скоатем din zica брошърѣ ърмътоареле датърі.

Тѣрда заче сънт 46° + 25′ + 0 а лъціметї географіче, се ынтінде пе о вале ынгъстъ ка ла ½ de міль, аре ынпрецюріме фрътоасъ, ла каре пътърът кърсъл ръулві Аріеш din каре се спалъ аър мълт, фаітоаса десніктъръ кълкалікъ de мвате пътіть кеіеа Тѣрзеї, деалърї богате de вії, сате печіне пътъроасе ші — шесъл чел ынтінс прея біне кѣноскът din історіа патрієї (а 105, 1601 ш. а.), ын сфършіт ын депъртаре de ¼ de чеас окнеле din каре се таіе чea маї бънъ сare ын Ардеал.

Пе деалъл сaѣ маї біне пе ачел шес делос вnde се афлъ окнеле сънт ші лакърї de апъ сърат, ръмасе ын врма окнелор антіче сънате de колоніїле романе, іар маї тързіѣ пъръсіте. Адъчімea а челор лакърї сърoасе есте de 5, 6 пънъ ла 9 стъжінї de Вієна, іар ынтіндереа сѣпрафацеї лор есте осевітъ; фаца (колореа) апеї сърате е лімпеде ка берілъл, апа é съроасъ фоарте ші атът de греа, ын кът трѣбъл отълві de ші пѣ ші пота, пѣ се кѣфундъ ын трънса; пърціле конститътіве'ї сънт ла вна мііе пърці de апъ 0, 50 de саре, чева ачід върос, пѣцін фер. прea пѣціне пърці конститътіве органіче ші чева ърмъ de Brom. Din ачесте медічіі вор кѣноаще, кѣ асеменea бъї се пот фолосі ла мълте боале ка ші бъіле de маре.

Мерітъл дескідерії бъілор сърате ла Тѣрда есте а Дълві dp. Hanko. Дѣмнеалъї вeниnd ынкъ ла 1832 ка фізік прімаріѣ ал комітатълві черчетъ маї de апроане патъра ші тоате ынпрецюріле ынпрецюрълві сѣс атінселор лакърї сърoасе, се скълдъ ын кътева ръндърі, ка съ вадъ кіар ын органіслъ трѣбълві съѣ лѣкрареа че ар авea ачea апъ, ын сфършіт се ынкредінцъ кѣ ар фі пътат а пѣ дескіde ші аічі ва ашезъмънт de вindекаре ші алінаре пътітоарей отенімі. Ын. Са рeц. архідѣчеле Фердінанд d'Este кѣноскъндъ'і кѣцетъл ла 1840 віневі а дърві спре скопъл дескідерії бъілор ѣна сътъ Фіор. арц. De ачі ынколо се форті о сoціетате кѣ акції, ла 1841 се фъкъръ дóъ одъї de скълдат дънъ моделъл челор маріне, іар ын ърмъторіѣл ан крескънd нътърѣл акціонарілор ла чінчі сѣте, се маї фъкъръ алте 6 одъї ші ла 1843 алте опт, іар пънъ ын а. тр. 1844 одъіле спорірѣ ла 25, дінтре каре вnеле сънт меніте бърбацілор, алтеле фетеілор, вnеле пентрѣ нотат, алтеле пентрѣ скълдатъл ын аѣрі ш. а.

Прекът алте апе сърате, аша ші ачестea лѣкреазъ маї ънтеіѣ ынтърътънd пелеа din афарѣ ші сістема первілор, іар маї ынколо дънъ есперіінца маї мълтор анї кълеасъ de D. dp. Hanko сънт фолосітоаре ла врео нóъ фелірї de боале.

Ынсемнърі пентрѣ фондъл бъілор de ла Zaizon.

Фіінd кѣ келтвіеліле ла бъіле мінерале din Zaizon креск пе ан че мерце, інспекціа респектівъ спре а пъстра ші ачі, естімп пѣ ва тіпъри „фоі de сѣвепірі;" ші сокотеала анълві трекът о dедаце ші о лътърі пѣблікънdѣо ын „Satellit" Np. 39 de вnde поате кѣноаще орі чіне, кѣ кът акъратецъ се адміністрѣ вепітъл пътітълві фонd. Постъріле de прімire сънт пътаї колектеле че се фак дела оаспеці пентрѣ плътіреа мъзіканцілор ші а скоцетоарелор de апъ. Ын а. тр. 1844 се адънаръ пентрѣ мъзіканці 55 ф. 40 крі арц. din карії се дъдъръ ла дóъ вande 52 ф., рест 3 ф. 40 кр. Пентрѣ скоцетоаре de апъ се адънаръ 52 ф. 20 крі арц., din ачеіа се плътірѣ 16 ф., рест 36 ф. 20 крі. Din рестърі с'аѣ маї съдіт нотї, с'аѣ фъкът пѣнцї ш. а. ш. а.; тотъш маї ръмасе кѣпітал кърат 57 ф. 14 крі арц.

ЛІЦІТАЦІЕ.

Сѣвскрісъл аре de ґънd а'ші вinde кѣ ліцітаціе тоатъ марфа din волта са, поставърі, мътъсърії фелібрімі, цесетърі de вътвак, картоане, търфі de модъ ш. а. кѣ вѣката саѣ кѣ котъл.

Ліцітаціа се ва ынчепе ла 19. Маіѣ dела 9—12 чеасърі ші dела 3—6 чеасърі. Воіторілор de а кътпъра плакъле а мерце ла волта сѣвскрісълві ын каселе Крестеліапе.

Брашов, 17. Маіѣ 1845.

Барбепівс.

ПРЕЦЪЛ БѢКАТЕЛОР ЫН БРАШОВ.

Ын вапї de валътъ. Маіѣ 16 к. п.

	Фр.	Кр.
Гълеата de грѣѣ кърат	7	12
— — — de міжлок . . .	6	45
— — съкарь	5	48
— — кѣкърѣz	5	6
— — орz	4	—
— — овъс	2	36

*) Тітлаї есте ачеаста: Torda Várossának Helyirata, mellyet a' magyar orvosok és természetvizsgálók ötödik nagy gyülésének emlékére irt Lemhényi Doctor Hanko Jo'sef Nemes Torda megye' rendes főorvosa és több megyék táblabirája 's a. t.

РЕДАКТОР ГЕОРГІЕ БАРІЦ. EDITOR IOAN ГЪТТ.